

Condizioni Generali del Corso estivo di inglese giuridico e di introduzione al sistema legale inglese ("Corso")

"English for Law" – Londra, 25-29 giugno 2012
("primo modulo")

"Introduction to the English Legal System" – Londra, 2-6 luglio 2012
("secondo modulo")

Le presenti Condizioni Generali formano parte integrante della Domanda di Iscrizione sottoscritta dal Partecipante.

1. Descrizione del Corso

Il Corso estivo di inglese giuridico e di introduzione al sistema legale inglese si compone di due moduli (indipendenti tra loro):

"English for Law", è un corso di inglese giuridico mirato all'apprendimento della terminologia giuridica inglese di base ("primo modulo");

"Introduction to the English Legal System", è un corso pratico di diritto avente ad oggetto lo studio delle nozioni basilari dell'ordinamento giuridico inglese ("secondo modulo").

Il primo ed il secondo modulo, in quanto indipendenti tra loro, possono essere frequentati anche singolarmente.

Le materie oggetto di trattazione del

primo modulo saranno, tra le altre, English legal system, European Union law, finance law, trusts, criminal law, property law, commercial law, intellectual property, mentre quelle oggetto di trattazione del

secondo modulo saranno, tra le altre, contract law, property and conveyancing, equity and trusts, criminal law and criminal procedure, civil procedure, company law, taxation law.

Entrambi i moduli del Corso si terranno a Londra, presso la Law Society of England and Wales sita in 100-113 Chancery Lane, Londra, WC2A.

Il Corso è stato accreditato presso il Consiglio Nazionale Forense per l'attribuzione ai Partecipanti al:

primo modulo, di 15 crediti formativi ed ai Partecipanti al

secondo modulo, di 20 crediti formativi.

Ai Partecipanti che frequenteranno entrambi i moduli, sarà attribuito un numero massimo di 24 crediti formativi.

L'attribuzione materiale dei crediti formativi sarà effettuata dal Consiglio dell'Ordine territoriale di appartenenza del singolo Professionista, in base all'attestazione, comprovante il numero effettivo di ore utilmente partecipate, che sarà rilasciata al termine del Corso.

Il primo modulo del Corso si terrà nei giorni da lunedì 25 giugno 2012 a venerdì 29 giugno 2012, ore 9:00am-12:45pm, e si compone di quindici ore di trattazione.

Il secondo modulo del Corso si terrà nei giorni da lunedì 2 luglio 2012 a venerdì 6 luglio 2012, ore 9:00am-14:45pm, e si compone di venti ore di trattazione.

Il coordinamento scientifico è curato dallo Studio Legale Internazionale Gaglione.

English for Lawyers London www.english4lawyers.co.uk

Scuola specializzata nell'insegnamento dell'inglese giuridico.

Discovering Legal London www.discovering-legal-london.com

Società specializzata, tra l'altro, nell'organizzazione di visite guidate dei luoghi caratteristici della c.d. "Londra Legale".

Slig Education Limited

Società specializzata nell'organizzazione di corsi di formazione professionale per Professionisti del settore legale.

I Professori del primo modulo del Corso sono abilitati all'insegnamento della lingua inglese ed hanno, in aggiunta, una formazione ed un'esperienza giuridica mentre i Relatori del secondo modulo del Corso sono in prevalenza Solicitors, Barristers, Professori Universitari, Chartered Accountants e Notaries Public.

La trattazione degli argomenti oggetto di entrambi i moduli del Corso avverrà in inglese.

Il Corso, che avrà un taglio essenzialmente pratico, si rivolge principalmente ad avvocati, notai, dottori commercialisti, praticanti avvocati, laureati in giurisprudenza e studenti in giurisprudenza che siano interessati ad acquisire la terminologia giuridica essenziale della lingua inglese nonché le nozioni basilari dell'ordinamento giuridico inglese e che abbiano una conoscenza a livello intermedio della lingua inglese.

Al termine del Corso sarà rilasciato ai Partecipanti un attestato di frequenza.

E' attivo, sul sito www.gaglione.it/corsi.html, un forum di discussione dedicato al Corso. I Partecipanti potranno registrarsi per "conoscersi" prima dell'inizio del Corso e per condividere tra loro informazioni, tra le altre, di carattere pratico-organizzativo.

La quota di partecipazione al

primo modulo del Corso (inglese legale, 25-29 giugno 2012) è di Sterline Inglesi 650 (seicentocinquanta), oltre VAT, mentre la quota di partecipazione al

secondo modulo del Corso (introduzione al sistema legale inglese, 2-6 luglio 2012) è di Sterline Inglesi 950 (novecentocinquanta), oltre VAT.

La quota di partecipazione comprende le spese di iscrizione, la frequenza al modulo prescelto ed il materiale fornito dai Professori e dai Relatori che sarà distribuito all'inizio di ciascun modulo del Corso. In particolare, a ciascun Partecipante sarà fornita una copia del Dizionario Giuridico a cura di Serena de Palma, con la collaborazione di Arianna Grasso e Jane Schorah, Filodiritto Editore, di prossima pubblicazione (aprile-maggio 2012).

Inclusa nella quota di partecipazione a ciascun modulo del Corso, è prevista una visita guidata (a piedi) della c.d. "Londra Legale".

Le visite saranno guidate dalla Sig.ra Joanne Lee, la quale svolge la professione di Solicitor ed, al tempo stesso, è una Guida Turistica certificata (Blue Badge London Tourist Guide). La Sig.ra Lee è specializzata in tali tipi di visite guidate (per maggiori informazioni è possibile visitare il sito www.discovering-legal-london.com).

Le visite, denominate "Heart of Legal London Walk", si terranno nei giorni:

Mercoledì 27 Giugno 2012, dalle ore 1:30 PM alle 3:30 PM e

Mercoledì 4 Luglio 2012, dalle ore 3:00 PM alle 5:00 PM.

Dette visite guidate avranno una durata di circa due ore e permetteranno di visitare, tra l'altro, le Inns of Court e le Royal Courts of Justice. Ciascuna visita guidata prevede un numero massimo di 25 Partecipanti. In caso di un maggior numero di Partecipanti interessati, saranno aggiunte ulteriori visite.

In seguito al successo della partita di calcio, organizzata dallo Studio Legale Internazionale Gaglione, tra la rappresentativa ufficiale degli Avvocati di Londra e quelle di Udine e di Brescia (www.gaglione.it/eventi.html), a margine del Corso verrà organizzata una partita di calcio tra Avvocati italiani ed inglesi. Chiunque fosse interessato a partecipare (come giocatore o come spettatore) potrà farlo presente all'atto dell'iscrizione.

Il ricavato dei contributi d'iscrizione alla partita sarà, detratte le spese organizzative, devoluto in beneficenza ed, in particolare, andrà a supportare le attività della Chiesa Italiana di San Pietro in Londra, presso la quale lo Studio

Legale Internazionale Gaglione svolge da diversi anni attività di pro bono (www.gaglione.it/probono.html).

Durante il secondo modulo del Corso (2-6 luglio 2012), verrà organizzata una simulazione di un processo penale al quale i Partecipanti, guidati da Barristers con specifica esperienza in materia penale, potranno prendere parte nelle vesti delle varie parti del processo stesso.

L'iscrizione a ciascuno o ad entrambi i moduli del Corso potrà essere effettuata inviando, entro il 25 maggio 2012, la domanda d'iscrizione, con le modalità indicate sulla domanda stessa.

Nella domanda d'iscrizione sarà possibile indicare, tra l'altro, se si desidera partecipare esclusivamente ad uno oppure ad entrambi i moduli del Corso.

Successivamente all'invio della domanda, il Partecipante riceverà una conferma dell'avvenuta iscrizione con l'indicazione dei dati necessari per il versamento della quota di partecipazione. Con il versamento della quota di partecipazione l'iscrizione si intenderà perfezionata. In mancanza del versamento l'iscrizione sarà annullata.

Ai Partecipanti che perfezioneranno l'iscrizione entro il 30 marzo 2012, verrà offerto uno sconto del 10% sulla quota di partecipazione.

Lo Studio Legale Internazionale Gaglione ha istituito una borsa di studio che darà diritto a frequentare sia il primo che il secondo modulo dell'edizione 2012 del Corso. Detta borsa di studio sarà destinata ad uno studente universitario della Facoltà di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Firenze.

Detta Facoltà provvederà, attraverso le proprie procedure interne, a selezionare lo studente che avrà diritto alla borsa di studio e provvederà a comunicarne i riferimenti allo Studio Legale Internazionale Gaglione.

2. Contratto di Partecipazione

La Domanda di Partecipazione, debitamente compilata e sottoscritta dal Partecipante, dovrà essere inviata per posta o trasmessa via e-mail o fax alla SLIG Education Limited, Hamilton House, 1 Temple Avenue, EC4Y 0HA Londra, Regno Unito, indirizzo e-mail: info@sligeducation.com, fax n.0044(0)2078553787. La Domanda di Partecipazione ha valore di proposta irrevocabile per un termine di 30 giorni lavorativi. In caso di accettazione della Domanda, il Partecipante riceverà comunicazione scritta di conferma, tramite posta, fax o posta elettronica, con l'indicazione dei dati necessari per il versamento della quota di partecipazione. In mancanza del versamento l'iscrizione sarà annullata.

3. Corrispettivo

La quota di partecipazione al primo modulo del Corso (inglese legale, 25-29 giugno 2012) è di Sterline Inglesi 650 (seicentocinquanta), oltre VAT, mentre la quota di partecipazione al secondo modulo del Corso (introduzione al sistema legale inglese, 2-6 luglio 2012) è di Sterline Inglesi 950 (novecentocinquanta), oltre VAT.

Il Corrispettivo sarà fatturato dall'organizzazione del Corso. Una fattura quietanzata sarà inviata al Partecipante successivamente al versamento della quota di partecipazione di cui alla clausola precedente. Il Corrispettivo include esclusivamente la partecipazione al corso ed il materiale didattico che sarà distribuito all'inizio di ciascun modulo del Corso e non include le spese di viaggio, vitto ed alloggio.

4. Modifiche al Corso e numero minimo di Partecipanti

Fermo l'indirizzo generale di entrambi i moduli del Corso, le date ed il luogo in cui si terranno le lezioni e le relazioni nonché l'importo del Corrispettivo, le singole materie oggetto di trattazione, i Relatori, l'abbinamento Relatore-materia e/o il

numero minimo di partecipanti, per il sopravvenire di necessità organizzative, potranno formare oggetto di modifica, sostituzione e/o integrazione fino alla data di effettivo inizio di ciascun modulo del Corso.

Ciascun modulo del Corso potrà essere annullato qualora il numero minimo di partecipanti (venti) non venga raggiunto entro la data del 25 maggio 2012 o per altri gravi motivi. Il Partecipante sarà informato per iscritto in caso di annullamento di uno o di entrambi i moduli del Corso ed il Corrispettivo pagato sarà immediatamente ed interamente restituito.

5. Diritto di recesso del Partecipante

Il Partecipante potrà recedere dal Contratto di Partecipazione inviando allo SLIG Education Limited, Hamilton House, 1 Temple Avenue, EC4Y 0HA Londra, Regno Unito, una comunicazione scritta di recesso nel termine di 10 (dieci) giorni lavorativi decorrenti dalla data di ricezione della conferma di cui al superiore punto 2. La comunicazione può essere inviata mediante fax o posta elettronica e deve essere confermata entro le quarantotto ore successive mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Il Partecipante sarà, quindi, sciolto dal Contratto di Partecipazione ed il Corrispettivo eventualmente pagato sarà restituito entro trenta giorni dalla data di ricezione della comunicazione, detratto l'importo forfetario di Sterline Inglesi 55 (cinquantacinque) a titolo di rimborso spese.

6. Trattamento dei dati personali

I dati personali comunicati dal Partecipante formeranno oggetto di trattamento da parte dell'organizzazione del Corso per fini inerenti esclusivamente il Corso e non saranno comunicati né diffusi a terzi.

7. Legge Applicabile

Il Contratto di Partecipazione è disciplinato dalla legge inglese.